I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 998/82

of 30 April 1982

altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States (1), as last amended by Regulation (EEC) No 3605/81 (2), and in particular Article 3 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture (3), as last amended by Regulation (EEC) No 794/82 (4),

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1516/78 of 30 June 1978 on the obligatory adjustments to be made to monetary compensatory amounts fixed in advance and repealing Regulation (EEC) No 651/78 (5), and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2901/81 of 7 October 1981 (6), as last amended by Regulation (EEC) No 878/82 (7);

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 974/71, the monetary compensatory amounts must be altered if the difference referred to in Article 2 (1) of that Regulation departs by at least one point from the percentage taken as a basis for the preceding fixing; whereas such an alteration to the monetary compensatory amounts must be carried out according to the alteration of the difference;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1372/81 of 19 May 1981 (8), as last amended by Regulation (EEC) No 386/82 (9), lays down detailed rules for the application of monetary compensatory amounts; whereas the spot market rates ascertained in accordance with Regulation (EEC) No 1372/81 during the period 21 to 27 April 1982 for the Italian lira and the Greek drachma represent a difference departing by more than one point from the percentage taken as a basis when the monetary compensatory amounts were last fixed;

Whereas, however, pursuant to Article 2 (1a) (b) of Regulation (EEC) No 974/71, the percentage of 1 shall be applied as long as, after deduction of the franchises referred to in the same paragraph, the result obtained is less than 1·1 and greater than 0,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The columns headed 'Italia' and 'Ελλάς' of Annex I to Regulation (EEC) No 2901/81 is replaced by the columns appearing in Annex I to this Regulation.

2. Annexes II, III and IV to Regulation (EEC) No 2901/81 are replaced by Annexes II, III and IV to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 May 1982.

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 362, 17. 12. 1981, p. 2.
(3) OJ No L 106, 19. 4. 1977, p. 27.
(4) OJ No L 91, 5. 4. 1982, p. 7.
(5) OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.
(6) OJ No L 288, 8. 10. 1981, p. 1.
(7) OJ No L 104, 19. 4. 1982, p. 1.
(8) OJ No L 138, 25. 5. 1981, p. 14.
(9) OJ No L 49, 22. 2. 1982, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 April 1982.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1 — ΜΕΡΟΣ 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN — ΤΟΜΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά έξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό είσπραττόμενο κατά τήν είσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν είσαγωγή καί είσπραττόμενο κατά τήν έξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Danmark dkr./t	Italia Lit/t	France FF/t	Ἑλλάς Δρχ./τ
10.01 B I						13 835		246,7
10.01 B II						20 582		355,8
10.02						12 664		230,4
10.03						12 367		233,5
10.04						11 897		224,6
10.05 B						12 367		233,5
10.07 B						12 174		229,9
10.07 C						12 174		229,9
11.01 A						17 555		311,8
11.01 B						15 915		289,0
11.02 A I a)						27 428		470,9
11.02 A I b)						18 959		336,7
11.01 C						12 614		238,2
11.01 D						12 135		229,1
11.01 E I						17 314		326,9
11.01 E II						5 565		105,1
ex 11.01 G (1)						12 417		234,5
ex 11.01 G (2)						12 417		234,5
11.02 A II						12 917		243,9
11.02 A III						17 314		326,9
11.02 A IV						16 656		235,0
11.02 A V a) 1 (3)						18 551		350,3
11.02 A V a) 1 (4)						16 616		313,7
11.02 A V a) 2						18 551		350,3
11.02 A V b)						12 614		238,2

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εἰσπραττόμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν ἐξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί εἰσπραττόμενο κατά τήν ἐξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Danmark dkr./t	Italia Lit/t	France FF/t	Ἑλλάς Δρχ./τ
ex 11.02 A VII (1)						12 417		234,5
ex 11.02 A VII (2)						12 417		234,5
11.02 B I a) 1						12 614		238,2
11.02 B I a) 2 aa)						12 135		229,1
11.02 B I a) 2 bb)						12 135		229,1
11.02 B I b) 1						17 314		326,9
11.02 B I b) 2						16 656		314,5
11.02 B II a)						14 112		251,6
11.02 B II b)						12 917		235,0
11.02 B II c)						12 614		238,2
ex 11.02 B II d) (1)						12 417		234,5
ex 11.02 B II d) (2)						12 417		234,5
11.02 C I						14 112		251,6
11.02 C II						12 917		235,0
11.02 C III						19 787		373,6
11.02 C IV						12 135		229,1
11.02 C V						12 614		238,2
ex 11.02 C VI (1)						12 417		234,5
ex 11.02 C VI (2)						12 417		234,5
11.02 D I						14 112		251,6
11.02 D II						12 917		235,0
11.02 D III						12 614		238,2
11.02 D IV						12 135		229,1
11.02 D V						12 614		238,2
ex 11.02 D VI (1)						12 417		234,5
ex 11.02 D VI (2)						12 417		234,5
11.02 E I a) 1						12 614		238,2
11.02 E I a) 2						12 135		229,1
11.02 E I b) 1						17 314		326,9
11.02 E I b) 2						21 414		404,3
11.02 E II a)						14 112		251,6
11.02 E II b)						12 917		235,0
11.02 E II c)						13 603		256,9
ex 11.02 E II d) 2 (1)						12 417		234,5
ex 11.02 E II d) 2 (2)						12 417		234,5
11.02 F I						14 112		251,6
11.02 F II						12 917		235,0
11.02 F III						12 614		238,2

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό είσπραττόμενο κατά τήν είσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν είσαγωγή καί είσπραττόμενο κατά τήν έξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Danmark dkr./t	Italia Lit/t	France FF/t	Ἑλλάς Δρχ./τ
11.02 F IV						12 135		229,1
11.02 F V						12 614		238,2
ex 11.02 F VII (1)						12 417		234,5
ex 11.02 F VII (2)						12 417		234,5
11.02 G I						10 376		185,0
11.02 G II						3 710		70,1
11.07 A I a)						24 626		439,1
11.07 A I b)						18 400		328,1
11.07 A II a)						22 013		415,6
11.07 A II b)						16 448		310,6
11.07 B						19 169		361,9
11.08 A I (5)						16 727		315,8
11.08 A III (5)						20 260		382,6
11.08 A IV (6)						16 727		315,8
11.08 A V (5)						16 727		315,8
11.09						27 573		520,6
17.02 B II a) (7)						21 822		412,0
17.02 B II b) (7)						16 727		315,8
17.02 F II a)						22 819		430,9
17.02 F II b)						15 951		301,2
21.07 F II						16 727		315,8
23.02 A I a)						3 471		64,2
23.02 A I b)						11 185		207,0
23.02 A II a)						3 085		57,1
23.02 A II b)						12 342		228,4
23.03 A I						22 155		418,3
23.07 B I a) 1 (9)						1 979		37,4
23.07 B I a) 2 (8) (9)						1 979		37,4
23.07 B I b) 1 (9)						6 184		116,8
23.07 B I b) 2 (8) (9)						6 184		116,8
23.07 B I c) 1 (9)						12 367		233,5
23.07 B I c) 2 (8) (9)						12 367		233,5

Notes

(1) Millet.

(2) Grain sorghum.

(3) Applicable to trade with non-member States.

(4) Applicable to trade with other Member States

(5) The monetary compensatory amount shall apply to products whose starch content is not less than 85 % by weight. For products with a starch content lower than 85 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{\cdot}176$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(6) The monetary compensatory amount shall apply to the product whose starch content is not less than 78 % by weight. For the product with a starch content lower than 78 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{\cdot}282$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(7) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

(8) If the product contains powdered or granulated milk (excluding whey), the amount shown shall be increased by the following supplementary amount:

Content by weight of powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/t	Netherlands Fl/t	United Kingdom £/t	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/t	Denmark Dkr/t	Italy Lit/t	France FF/t	Greece Dr/t	
More than 12 % but less than 30 %						6 539·8		216·09	
30 % or more but less than 50 %						13 079·6		432·17	

(a) In trade with non-member countries, the coefficient 1·73 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.

(b) When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose the content, expressed in actual weight per tonne of finished product, of:

— powdered or granulated milk (excluding whey),
— powdered or granulated whey,
— added casein or caseinate.

(9) In the case of products containing products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C of the Common Customs Tariff, no monetary compensatory amount shall be granted on the cereal constituent. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts are due to be levied.

When completing:
— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant must state in the declaration provided for this purpose the complete composition of the product and the exact content by weight of non-milk constituents broken down by tariff heading.

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2 — ΜΕΡΟΣ 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΧΟΙΡΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά ἐξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό είσπραττόμενο κατά τήν είσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν είσαγωγή καί είσπραττόμενο κατά τήν έξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ἑλλάς Δρχ./100 χγρ
01.03 A II a)						3 844		127,0
01.03 A II b)						4 520		149,3
02.01 A III a) 1						5 878		194,2
02.01 A III a) 2						8 523		281,6
02.01 A III a) 3						6 583		217,5
02.01 A III a) 4						9 522		314,6
02.01 A III a) 5						5 114		169,0
02.01 A III a) 6 aa)						9 522		314,6
ex 02.01 A III a) 6 bb) (1)						9 522		314,6
ex 02.01 A III a) 6 bb) (2)						6 583		217,5
02.05 A I						2 351		77,7
02.05 A II						2 586		85,5
02.05 B						1 411		46,6
02.06 B I a) 1						5 878		194,2
02.06 B I a) 2 aa)						7 524		248,6
02.06 B I a) 2 bb)						7 524		248,6
02.06 B I a) 2 cc)						8 229		271,9
02.06 B I a) 3						8 523		281,6
02.06 B I a) 4						6 583		217,5
02.06 B I a) 5						9 522		314,6
02.06 B I a) 6						5 114		169,0
ex 02.06 B I a) 7 (1)						9 522		314,6
ex 02.06 B I a) 7 (2)						6 583		217,5
02.06 B I b) 1						5 878		194,2
02.06 B I b) 2 aa)						7 524		248,6
02.06 B I b) 2 bb)						7 524		248,6
02.06 B I b) 2 cc)						8 229		271,9
02.06 B I b) 3 aa)						8 523		281,6
02.06 B I b) 3 bb)						16 575		547,7
02.06 B I b) 4 aa)						6 583		217,5
02.06 B I b) 4 bb)						13 049		431,1
02.06 B I b) 5 aa)						9 522		314,6

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό είσπραττόμενο κατά τήν είσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν είσαγωγή καί είσπραττόμενο κατά τήν έξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ἑλλάς Δρχ./100 χγρ
02.06 B I b) 5 bb)						16 399		541,8
02.06 B I b) 6 aa)						5 114		169,0
02.06 B I b) 6 bb)						8 523		281,6
ex 02.06 B I b) 7 aa) (1)						9 522		314,6
ex 02.06 B I b) 7 aa) (2)						6 583		217,5
02.06 B I b) 7 bb) (3)						16 575		547,7
16.01 A (4)						8 229		271,9
16.01 B I (4) (5) (a)						13 813		456,4
16.01 B II (4) (5) (a)						9 404		310,7
16.02 A II						7 641		252,5
16.02 B III a) 1						7 935		262,2
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (6)						8 523		281,6
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (7)						14 400		475,8
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (6)						6 583		217,5
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (7)						12 049		398,1
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (6)						6 583		217,5
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (7)						7 935		262,2
16.02 B III a) 2 bb) (5)						6 583		217,5
16.02 B III a) 2 cc)						3 938		130,1

(1) — Hams and cuts of hams, boned or boneless;

— Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless;

— Loins and cuts of loins, boned or boneless;

— Tenderloins.

(2) Other products than those falling under footnote (1).

(3) The monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder, whether or not in compounded form.

(4) If composite food preparations (including prepared dishes) containing sausages are classified under tariff heading No 16.01 because of their composition, the monetary compensatory amount is applied only on the net weight of the sausages, the meat and the offal, including fats of any kind or origin, which make part of these preparations.

(5) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the conditions for the grant of refunds laid down in Regulation (EEC) No 171/78. The exporter or importer, at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State paying the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.

(6) Products which have not been subjected to any heat treatment or which have been subjected to a heat treatment insufficient to ensure the coagulation of meat proteins in the whole of the product and which therefore show traces of a pinkish liquid on the cut surface when the product is cut along a line passing through its thickest part.

(7) Other products than those falling under (6).

(a) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3 — ΜΕΡΟΣ 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES OKSEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΤΟΥ ΒΟΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά έξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun / CCT heading No / Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs / Numero della tariffa doganale comune / Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief / Position i den fælles toldtarif / Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation / Amounts to be charged on imports and granted on exports / Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden / Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione / Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen / Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel / Ποσό εἰσπραττόμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν ἐξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation / Amounts to be granted on imports and charged on exports / Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden / Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione / Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen / Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel / Ποσό χορηγούμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί εἰσπραττόμενο κατά τήν ἐξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ἑλλάς Δρχ./100 χγρ
				— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt/Ζῶν βάρος —				
01.02 A II (1)						6 127		202,4
				— Poids net / Net weight / Reingewicht / Peso netto / Nettogewicht / Nettovægt/Καθαρό βάρος —				
02.01 A II a) 1						11 641		384,6
02.01 A II a) 2						9 313		307,7
02.01 A II a) 3						13 969		461,6
02.01 A II a) 4 aa)						9 313		307,7
02.01 A II a) 4 bb)						15 930		526,3
02.01 A II b) 1 (2)						10 354		342,1
02.01 A II b) 2 (2)						8 283		273,7
02.01 A II b) 3 (2)						12 943		427,7
02.01 A II b) 4 aa) (2)						8 283		273,7
02.01 A II b) 4 bb) 11 (2)(3)						12 943		427,7
02.01 A II b) 4 bb) 22 (2)(3)						12 943		427,7
02.01 A II b) 4 bb) 33 (2)						12 943		427,7
02.06 C I a) 1						9 313		307,7
02.06 C I a) 2						13 295		439,3
ex 16.02 B III b) 1 aa) (4)						13 295		439,3
ex 16.02 B III b) 1 aa) (5)						7 965		263,2
ex 16.02 B III b) 1 aa) (6)						5 330		176,1

(1) The compensatory amount shall not be applied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:

(a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds;

(b) for bulls, heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed and the Friburg breed.

(2) The compensatory amount shall not be applied:

— in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 50 000 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal,

— in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 2 250 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen buffalo meat.

(3) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(4) Products containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat.

(5) Products containing 60 % or more, but less than 80 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.

(6) Products containing 40 % or more, but less than 60 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4 — ΜΕΡΟΣ 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG
ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΑΥΓΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά έξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό είσπραττόμενο κατά τήν είσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν είσαγωγή καί είσπραττόμενο κατά τήν έξαγωγή				
	Deutschland DM	Nederland Fl	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Danmark dkr.	Italia Lit	France FF	Ἑλλάς Δρχ.
						— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100 άδα —		
01.05 A I						1 023		19,3
01.05 A II						483		9,1
						— 100 kg — — 100 χγρ —		
01.05 B I						1 895		35,8
01.05 B II						2 987		56,4
01.05 B III						2 692		50,8
01.05 B IV						2 016		38,1
01.05 B V						3 284		62,0
02.02 A I a)						2 381		45,0
02.02 A I b)						2 707		51,1
02.02 A I c)						2 950		55,7
02.02 A II a)						3 515		66,4
02.02 A II b)						4 268		80,6
02.02 A II c)						4 742		89,5
02.02 A III a)						3 846		72,6
02.02 A III b)						4 205		79,4
02.02 A IV a)						2 880		54,4
02.02 A IV b)						3 156		59,6
02.02 A V						4 691		88,6
02.02 B I						7 501		141,6
02.02 B II a) 1						3 244		61,3
02.02 B II a) 2						5 216		98,5
02.02 B II a) 3						4 625		87,3
02.02 B II a) 4						3 472		65,6
02.02 B II a) 5						5 161		97,4
02.02 B II b)						2 438		46,0
02.02 B II c)						1 688		31,9
02.02 B II d) 1						6 307		119,1

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό είσπραττόμενο κατά τήν είσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν είσαγωγή καί είσπραττόμενο κατά τήν έξαγωγή				
	Deutschland DM	Nederland Fl	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Danmark dkr.	Italia Lit	France FF	Ἑλλάς Δρχ.
							— 100 kg — — 100 χγρ —	
02.02 B II d) 2						4 609		87,0
02.02 B II d) 3						4 467		84,3
02.02 B II e) 1						6 097		115,1
02.02 B II e) 2 aa)						2 160		40,8
02.02 B II e) 2 bb)						3 889		73,4
02.02 B II e) 3						4 196		79,2
02.02 B II f)						7 501		141,6
02.02 C						1 688		31,9
02.05 C						3 750		70,8
					— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100 ἁδα —				
04.05 A I a) 1						727		13,7
04.05 A I a) 2						302		5,7
							— 100 kg — — 100 χγρ —	
04.05 A I b)						3 158		59,6
04.05 B I a) 1						14 272		269,5
04.05 B I a) 2						3 663		69,2
04.05 B I b) 1						6 442		121,6
04.05 B I b) 2						6 884		130,0
04.05 B I b) 3						14 778		279,0
35.02 A II a) 1						12 820		242,1
35.02 A II a) 2						1 737		32,8

PART 5

MILK AND MILK PRODUCTS

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports					
			Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/100kg(a)	Danmark Dkr/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)	Greece Dr/100 kg (a)	
ex 04.01 A I	With the exception of whey	(9)			441 (d)		14·6 (d)	
04.01 A II		(9)			441 (c)		14·6 (c)	
04.01 B I		(9)			393 (d)		13·0 (d)	
04.01 B II		(9) (10)			306 (d)		10·1 (d)	
04.01 B III		(9) (10)			247 (d)		8·2 (d)	
04.02 A II a) 1		(8)			5 665		187·2	
04.02 A II a) 2		(8)			3 723 (d)		123·0 (d)	
04.02 A II a) 3		(8)			3 723 (d)		123·0 (d)	
04.02 A II a) 4		(8)			3 019 (d)		99·8 (d)	
04.02 A II b) 1		(1) (2) (8)			5 665		187·2	
04.02 A II b) 2		(1) (2) (8)			3 723 (d)		123·0 (d)	
04.02 A II b) 3		(8)			3 723 (d)		123·0 (d)	
04.02 A II b) 4		(8)			3 019 (d)		99·8 (d)	
04.02 A III a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(8)			441 (d)		14·6 (d)	
	— of 15 % or more	(8)			970 (d)		32·1 (d)	
04.02 A III b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(8)			352 (d)		11·6 (d)	
	— of 15 % or more but less than 25 %	(8)			970 (d)		32·1 (d)	
	— of 25 % or more but less than 32 %	(8)			1 587 (d)		52·5 (d)	
	— of 32 % or more	(8)			1 764 (d)		58·3 (d)	
04.02 B I a)		(3)			6 779		224·0	
04.02 B I b) 1 aa)		(3)			5 665		187·2	
04.02 B I b) 1 bb)		(3)			3 723 (d)		123·0 (d)	
04.02 B I b) 1 cc)		(3)			3 019 (d)		99·8 (d)	
04.02 B I b) 2 aa)		(3)			5 665		187·2	

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports					
			Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/100 kg (a)	Danmark Dkr/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)	Greece Dr/100 kg (a)	
04.02 B I b) 2 bb)		(3)			3 723 (d)		123·0 (d)	
04.02 B I b) 2 cc)		(3)			3 019 (d)		99·8 (d)	
04.02 B II a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(3)			441 (d)		14·6 (d)	
	— of 15 % or more	(7)			1 238 (d)		40·9 (d)	
04.02 B II b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(3)			352 (d)		11·6 (d)	
	— of 15 % or more but less than 25 %	(7)			1 238 (d)		40·9 (d)	
	— of 25 % or more but less than 32 %	(3)			1 592 (d)		52·6 (d)	
	— of 32 % or more	(3)			1 768 (d)		58·4 (d)	
04.03 A	Of a fatty content by weight:							
	— of less than 80 %	(4)			— (b)		— (b)	
	— of 80 % or more but less than 82 %	(4)			13 263		438·2	
	— of 82 % or more	(4)			13 595		449·2	
04.03 B		(4)			— (b)		— (b)	
04.04 A I		(5) (13) (16)			—		—	
04.04 A II		(5)			11 356		375·2	
ex 04.04 C	With the exception of Roquefort	(5)			9 325		308·1	
04.04 D I		(5) (14) (17)			—		—	
04.04 D II a) 1	Of a fat content by weight in the dry matter:							
	— of less than 10 %	(5)			3 499		115·6	
	— of 10 % or more but less than 30 %	(5)			5 158		170·4	
	— of 30 % or more	(5)			7 542		249·2	
04.04 D II a) 2	Of a fat content by weight in the dry matter:							
	— of less than 55 %	(5)			7 542		249·2	
	— of 55 % or more	(5)			8 945		295·5	
04.04 D II b)		(5)			8 945		295·5	
ex 04.04 E I a)	With the exception of Grana Padano, Parmigiano Reggiano and cheeses manufactured exclusively from sheep milk	(5) (11)			12 832		424·0	
04.04 E I b) 1		(5) (12)			10 540		348·3	
04.04 E I b) 2		(5)			9 676		319·7	

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports					
			Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/100 kg (a)	Danmark Dkr/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)	Greece Dr/100 kg (a)	
04.04 E I b) 3		(5) (15)			—		—	
04.04 E I b) 4		(5) (15)			—		—	
ex 04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as those cheeses (other than salted Ricotta and those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:							
	— of less than 10 %	(5) (11) (12)			7 319		241·8	
	— of 10 % or more	(5) (11) (12)			9 676		319·7	
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as those cheeses (excluding those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:							
	— of less than 10 %	(5) (11) (12)			5 032		166·3	
	— of 10 % or more	(5) (11) (12)			7 549		249·4	
04.04 E I c)	Of a fat content, by weight in the dry matter:							
	— of less than 10 %	(5)			2 287		75·6	
	— of 10 % or more	(5)			3 812		125·9	
04.04 E II a)	Of a dry matter content, by weight, of:							
	— less than 80 %	(5)			9 676		319·7	
	— 80 % or more	(5)			12 832		424·0	
04.04 E II b)		(5)			8 111		268·0	
23.07 B I a) 3		(6)			—		—	
23.07 B I a) 4		(6)			—		—	
23.07 B I b) 3		(6)			198		3·7	
23.07 B I c) 3		(6)			618		11·7	
23.07 B II		(6)			—		—	
(a) Basic amount per 100 kg net of product.								
(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:					160		5·3	
(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:					150		5·0	
(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:					150		5·0	

Notes

(1) For skimmed-milk powder consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·58.

(2) In intra-Community trade, where the product has been denatured in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 5. 1972), or with Article 3 of Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the basic amount and any additional amount shall be replaced by a single amount of:

— Lit 3 270 per 100 kg for Italy,

— Dr 108·0 per 100 kg for Greece.

(3) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

(a) the amount per 100 kg indicated multiplied by 1/100 of the weight of the lactic part contained in 100 kg of product. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount resulting from the preceding calculation shall be:

— multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,

and then

— divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;

(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to 1/100 of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of finished product,

and, in particular:

— the lactose content of the added whey.

(4) However, for butter or concentrated butter covered by the measures provided for:

— in Regulation (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·46;

— in Regulation (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·46;

— in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the amount shall be multiplied by the coefficient 0·46;

— in Regulation (EEC) No 262/79 (OJ No L 41, 16. 2. 1979), Regulation (EEC) No 1468/79 (OJ No L 177, 14. 7. 1979) and Regulation (EEC) No 1932/81 (OJ No L 191, 14. 7. 1981), the amount shall be multiplied:

— by the coefficient 0·50 where the butter is to be used in formula A or formula C products,

— by the coefficient 0·67 where the butter is to be used in formula B products.

(5) With respect to cheese rinds and wastes the monetary compensatory amount applicable shall be that applicable to products of subheading 04.04 E I c) of a fat content, by weight, in the dry matter of 10 % or more. Products unfit as such for human consumption shall be regarded as cheese wastes.

(6) When completing customs formalities, the party concerned shall state in the declaration provided for this purpose:

— the skimmed-milk powder content, by weight,

— the content by weight of the added whey and/or added lactose, and

— the lactose content of the added whey,

per 100 kg of the finished product.

If the milk products contain powdered or granulated milk (excluding whey) the amount shown shall be increased by the following supplementary amounts:

Content by weight in powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/100 kg	Netherlands Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/ 100 kg	Denmark Dkr/100 kg	Italy Lit/100 kg	France FF/100 kg	Greece Dr/100 kg	
More than 12 % but less than 30 %						654		21·6	
30 % or more but less than 50 %						1 308		43·2	
50 % or more but less than 70 %						1 962		64·8	
70 % or more but less than 80 %						2 452		81·0	
80 % or more						2 779		91·8	

In trade with non-member countries, the coefficient 1·73 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.

In intra-Community trade, where the product has not been produced in accordance with Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 5. 1972), or with Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the coefficient 1·73 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976).

(7) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

(a) the amount per 100 kg indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount indicated shall be:

— multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,

and then

— divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;

(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to $^{1}/_{100}$ of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of the product,

and, in particular:

— the lactose content of the added whey.

(8) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the amount indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the basic amount shall be equal to the amount indicated:

— multiplied by the weight of the non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,

and then

— divided by the weight of the non-fat part contained in 100 kg of the product.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of whey and/or lactose added per 100 kg of finished product,

and, in particular:

— the lactose content of the added whey.

(9) In the case of products to which whey and/or lactose have been added, no compensatory amount shall be granted. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts have to be charged.

When completing:

— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,

— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,

— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

(10) For cream covered by the measures provided for in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the monetary compensatory amount shall be multiplied by the coefficient 0·46.

(11) For cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk:

— the analysis check shall be carried out by immunological methods such as double immuno-diffusion and radial immuno-diffusion, supplemented as necessary by electrophoresis of the caseins,

— the party concerned shall be obliged, when completing the customs formalities, to state in the declaration provided for this purpose that the cheese in question was manufactured exclusively from sheep and/or goat milk.

(12) No compensatory amount shall apply to cheese imported within the limits of the tariff quotas referred to in Article 9 of Regulation (EEC) No 2915/79.

(13) In intra-community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within 04.04 A I shall be that applicable to products within 04.04 A II.

(14) In intra-community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within 04.04 D I shall be that applicable to products within 04.04 D II.

(15) In intra-community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within 04.04 E I b) 3 and 04.04 E I b) 4 shall be that applicable to products within 04.04 E I b) 5.

(16) The amount applicable on import of these products originating in Austria and Finland pursuant to Regulation (EEC) No 3700/81 shall be equal to the amount applicable to products within subheading 04.04 A II.

In intra-Community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within subheading 04.04 A I shall be that applicable to products within subheading 04.04 A II.

(17) The amount applicable on import of these products from Austria and Finland pursuant to Regulation (EEC) No 3700/81 shall be equal to the amount applicable to products within subheading 04.04 D II a) 1.

In intra-Community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within subheading 04.04 D I shall be that applicable to products within subheading 04.04 D II.

NB: For the calculation of fat content, non-milk fats are not to be taken into account.

PART 6

WINE

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description		Amounts to be charged on imports and granted on exports			Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			Germany DM	Netherlands Fl	United Kingdom £	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs	Italy Lit	France FF	Greece Dr
ex 22.05 B	Wine put up in containers of more than three litres	% vol/hl					79		2·10
ex 22.05 C I	(a) Table wine (1):								
	(1) Type R III (2)	hl					1 272		33·70
	(2) Types A II and A III (2)	hl					1 780		47·11
	(3) Other	% vol/hl					79		2·10
	(b) Red, rosé and white wine from third countries:								
	(1) Presented in the document V.I or V.A under the name Portugieser	hl					1 272		33·70
	(2) Presented in the document V.I or V.A under the name Riesling or Sylvaner	hl					1 780		47·11
	(3) Other	% vol/hl					79		2·10
ex 22.05 C II	(a) Table wine (1)	% vol/hl					79		2·10
	(b) Red, rosé and white wine from third countries	% vol/hl					79		2·10

(1) As defined under No 11 of Annex II to Regulation (EEC) No 337/79.
(2) As defined in Regulation (EEC) No 340/79.

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7ª — DEEL 7 — DEL 7 — ΜΕΡΟΣ 7

SECTEUR DU SUCRE ET DE L'ISOGLUCOSE — SUGAR AND ISOGLUCOSE
SEKTOR ZUCKER UND ISOGLUKOSE — SETTORE ZUCCHERO E ISOGLUCOSIO
SECTOR SUIKER EN ISOGLUCOSE — SUKKER OG ISOGLUCOSE
ΤΟΜΕΑΣ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά ἐξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation (1) Amounts to be charged on imports and granted on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden (1) Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione (1) Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen (1) Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel (1) Ποσό είσπραττόμενο κατά τήν είσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν ἐξαγωγή (1)			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation (1) Amounts to be granted on imports and charged on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden (1) Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione (1) Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen (1) Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel (1) Ποσό χορηγούμενο κατά τήν είσαγωγή καί είσπραττόμενο κατά τήν ἐξαγωγή (1)				
	Deutschland DM	Nederland Fl	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Danmark Dkr.	Italia Lit	France FF	Ἑλλάς Δρχ.

A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER — ΖΑΧΑΡΗ

	— 100 kg — — 100 χγρ —	
17.01 A (1a)	3 780	71·37
17.01 B (2)	3 132	59·14

par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (3)
by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (3)
je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (3)
per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti di prodotti in questione (3)
per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (3)
ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (3)
ἀνά 1 % περιεκτικότητας σέ ζαχαρόζη καί ἀνά 100 χγρ καθαροῦ βάρους τοῦ ἐν λόγω προϊόντος (3)

17.02 ex D II (4)	37·80	0·7137
17.02 E	37·80	0·7137
17.02 F I (5)	37·80	0·7137
21.07 F IV	37·80	0·7137

B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗ

— pour 100 kg de matière sèche / for 100 kg on dry matter / je 100 kg Trockenstoff / per 100 kg di materia secca / per 100 kg droge stof / for 100 kg tørstof / γιά 100 χγρ ξηρᾶς ὕλης

17.02 D I	3 780	71·37
21.07 F III	3 780	71·37

(1) No monetary compensatory amount shall be applied to sugar and isoglucose exported to non-member countries pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 1785/81.

(1a) For flavoured or coloured sugars the monetary compensatory amount per 100 kg of the product in question shall be equal to the amount indicated multiplied by the sucrose content expressed as a percentage.

(2) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).

(3) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.

(4) Other sugars and syrups excluding sorbose.

(5) Caramelized sugars falling within heading No 17.01.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8 — ΜΕΡΟΣ 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) Nº 3033/80
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 3033/80 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 3033/80 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 3033/80
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 3033/80 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 3033/80
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3033/80

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά ἐξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εἰσπραττόμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν ἐξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί εἰσπραττόμενο κατά τήν ἐξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ἑλλάς Δρχ./100 χγρ
18.06 B I						1 360		0
18.06 B II a)						2 258		65,2
18.06 B II b)						3 082		92,5
18.06 D I a) (1)						3 909		124,4
18.06 D I b) (1) (8)						3 909		124,4
18.06 D II a) 1						2 799		68,5
18.06 D II a) 2 (8)						2 799		68,5
18.06 D II b) 1						6 172		200,0
18.06 D II b) 2 (10)						4 204		112,7
18.06 D II b) 2 (11)						6 172		200,0
18.06 D II c) (2)								
19.02 B II a) 4 aa) (6)						1 350		0
19.02 B II a) 5 aa) (6)						2 054		0
19.03 A (7)						2 962		0
19.03 B I (7)						2 962		0
19.03 B II (7)						2 598		0
19.04						1 605		0
21.07 C I						1 360		0
21.07 C II a)						2 258		65,2
21.07 C II b)						3 082		92,5
21.07 D II a) 1 (4)								
21.07 D II a) 2 (4)								
21.07 D II a) 3 (4)								
21.07 D II a) 4 (4)								
21.07 D II b) (5)								
21.07 G II a) 1 (8) (9)						1 372		0
21.07 G II a) 2 aa) (8) (9)						2 069		0
21.07 G II a) 2 bb) (8) (9)						2 418		64,2

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό είσπραττόμενο κατά τήν είσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν είσαγωγή καί είσπραττόμενο κατά τήν έξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ἑλλάς Δρχ./100 χγρ
21.07 G II a) 2 cc) (8) (9)						2 767		70,4
21.07 G II b) 1 (8) (9)						1 848		0
21.07 G II b) 2 aa) (8) (9)						2 410		64,4
21.07 G II b) 2 bb) (8) (9)						2 758		70,6
21.07 G II c) 1 (8) (9)						2 223		61,6
21.07 G II c) 2 aa) (8) (9)						2 920		74,0
21.07 G II c) 2 bb) (8) (9)						3 181		78,7
21.07 G II d) 1						2 903		74,4
21.07 G II d) 2						3 513		85,3
21.07 G II e)						3 924		93,7
21.07 G III a) 1						2 744		91,1
21.07 G III a) 2 aa)						3 442		103,5
21.07 G III a) 2 bb)						3 790		109,7
21.07 G III b) 1						3 221		100,1
21.07 G III b) 2						3 782		109,9
21.07 G III c) 1						3 595		107,1
21.07 G III c) 2						4 205		118,0
21.07 G III d) 1						4 275		120,0
21.07 G III d) 2						4 537		124,6
21.07 G III e)						4 785		129,6
21.07 G IV a) 1						4 116		136,6
21.07 G IV a) 2						4 814		149,1
21.07 G IV b) 1						4 593		145,6
21.07 G IV b) 2						5 041		153,6
21.07 G IV c)						4 967		152,7
21.07 G V a) 1						6 175		204,9
21.07 G V a) 2						6 349		208,0
21.07 G V b)						6 515		211,4
21.07 G VI à IX (5)								
29.04 C III a) 1						1 715		0
29.04 C III a) 2						2 853		0
29.04 C III b) 1						2 442		0
29.04 C III b) 2						4 057		76,6
35.05 A						1 884		0
38.19 T I a)						1 715		0
38.19 T I b)						2 853		0
38.19 T II a)						2 442		0
38.19 T II b)						4 057		76,6

(1) In the case of goods not containing added whey or lactose, the monetary compensatory amount shall be calculated on the basis of the quantity of sugar and/or of skimmed-milk powder contained in such goods. However, where the monetary compensatory amount resulting from this calculation is greater than that fixed above, the latter shall be applied.

(2) Amounts applicable as appropriate on goods falling under subheadings 21.07 G VI to IX.

(4) At the time of the completion of customs formalities, the party concerned shall be required to state in the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of skimmed-milk powder contained in the goods,

— the added whey content and/or lactose content and the lactose content of the added whey,

per 100 kg of finished product.

The compensatory amount is calculated for the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.

(5) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.

(6) These amounts shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.

(7) For goods falling within this subheading, the monetary compensatory amount shall be applied only according to the weight of the macaroni, spaghetti and similar products.

(8) If the product contains added whey and/or lactose no compensatory amount shall be granted for the milk products incorporated; in such cases the compensatory amount is to be calculated on the quantities of common wheat and sugar indicated in the Annex to Regulation (EEC) No 3034/80, less 10 %.

When completing:

— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,

— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,

— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

However, if compensatory amounts have to be charged, the amounts fixed shall apply normally.

(9) The first and second parts of note (8) shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.

(10) Chocolate milk crumb, containing more than 6·5 % but less than 11 % by weight of milkfats, more than 6·5 % but less than 15 % by weight of cocoa and more than 50 % but less than 60 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose).

(11) Other products than those falling under (10).

ANNEX II

Monetary coefficients

Products	Member States								
	Germany	Netherlands	United Kingdom	BLEU	Denmark	Italy	France	Greece	
— Beef and veal	0·920	0·960	0·919	1·081	—	1·034	1·010	1·023	
— Milk and milk products	0·920	0·960	0·919	1·081	—	1·034	1·010	1·023	
— of Regulation (EEC) No 3033/80	0·920	0·960	0·919	1·081	—	1·034	1·010	1·023	
— Pigmeat	0·920	0·960	0·919	1·081	—	1·034	1·010	1·023	
— Sugar and isoglucose	0·920	0·960	0·919	1·081	—	1·061	1·010	1·023	
— Cereals	0·920	0·960	0·919	1·081	—	1·061	1·010	1·023	
— Eggs and poultry and albumins	0·920	0·960	0·919	1·081	—	1·061	1·010	1·023	
— Wine	0·920	—	—	—	—	1·024	—	1·013	

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III
BILAG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Application de l'article 2 «bis» du règlement (CEE) n° 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Εφαρμογή του άρθρου 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 974/71

100 Lit	=	3,42096	FB/Flux
		0,614984	Dkr
		0,181243	DM
		0,472922	FF
		0,201146	Fl
		0,0524169	£ (Irl)
		0,0428405	£ (UK)

1 Dr	=	0,708195	FB/Flux
		0,127312	Dkr
		0,0375203	DM
		0,0979028	FF
		0,0416406	Fl
		0,0108512	£ (Irl)
		0,00886879	£ (UK)

ANNEX IV

The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78

The monetary compensatory amounts in Annex I to Regulation (EEC) No 2901/81 and fixed in advance from 3 May 1982 shall be multiplied by the following coefficients:

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
Italy	Sugar and isoglucose	0·571459	1 July 1982
	Cereals and poultrymeat	0·571459	1 August 1982

NB: Save as otherwise provided in the first subparagraph of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 243/78 this Annex applies only to certificates for which advance fixing of the monetary compensatory amount was applied for during the period of its validity.